



21 mai 2021

Avis de sécurité publique

Réponse du GTNO aux inondations dans le Dehcho, le Slave Sud et le Sahtu

Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO) travaille activement par l'entremise des organisations de gestion des urgences (OGU) régionales dans les collectivités touchées afin de s'assurer que la réponse aux inondations est coordonnée, opportune et adaptée à la situation qui évolue rapidement. Les ministères du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest s'efforcent de fournir une variété d'aide et de soutien en fonction de leurs mandats respectifs.

Message du ministère des Affaires municipales et communautaires (MAMC) :

Fort Simpson :

- Toutes les personnes évacuées qui séjournent dans les centres d'évacuation de Fort Smith et de Hay River sont rentrées chez elles.
- Le Village de Fort Simpson publie des mises à jour sur sa page Facebook.
- Le Village accepte toujours les dons « importants » de produits de nettoyage. Les dons en espèces peuvent être faits par l'intermédiaire de Centraide TNO à l'adresse suivante : <https://www.canadahelps.org/fr/organismesdebienfaisance/united-way-nwt/>.

Jean Marie River :

- Le centre d'évacuation de Fort Providence continue d'accueillir les personnes évacuées de Jean Marie River.
- À la demande de Jean Marie River, l'OGU a envoyé 51 ventilateurs à la collectivité.
- L'OGU est en train d'évaluer les besoins en soutien supplémentaire pour les personnes évacuées. Le GTNO se prépare à l'évaluation initiale des dommages causés aux bâtiments de la collectivité.

Fort Good Hope :

- L'OGU locale a recommandé que toutes les zones à risque élevé de la collectivité restent évacuées. Toutes les personnes évacuées sont hébergées au sein de la collectivité.
- L'OGU régionale travaille avec la collectivité pour s'assurer que les ressources sont en place en cas d'inondation et de demande de soutien.

Aklavik :

- Les résidents doivent être conscients des risques d'inondation. On leur demande d'envisager des activités de préparation aux inondations pour eux-mêmes et leur ménage.
- L'OGU régionale s'est mise à la disposition de la collectivité et est prête à apporter son soutien si une évacuation est nécessaire et une aide est demandée.

Autres :

- L'OGU prévoit que des relevés de niveau d'eau seront effectués à Hay River, à la PNK, à Jean Marie River et à Fort Simpson.

La surveillance des conditions d'inondation se poursuit dans l'ensemble des TNO. Le risque est également ÉLEVÉ dans les collectivités suivantes :

- Fort McPherson

Message du ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles (MERN) :

- Efforts de préparation aux inondations en aval de la rivière :
 - Préparation et assistance continues des équipes de pompiers et du personnel régional à Fort Good Hope.
 - Surveillance des niveaux d'eau et de la glace dans le Beaufort-Delta.
- Assistance continue à Jean Marie River :
 - Un agent des ressources renouvelables est présent sur le site pour surveiller les ours et autres animaux sauvages.
 - Nous continuons d'aider les parties responsables à repérer et à signaler les déversements et veiller à ce que les déversements soient évalués et nettoyés.
- Assistance continue aux efforts à Fort Simpson :
 - Nous continuons d'aider les parties responsables à repérer et à signaler les déversements et à veiller à ce que les déversements soient évalués et nettoyés.
- Renseignements issus de la surveillance des eaux :
 - Des séances d'information et des rapports quotidiens sur les niveaux d'eau et l'état des glaces sont fournis aux OGU locales, régionales et territoriales afin d'éclairer l'évaluation des risques et la préparation.
 - Nous coordonnons l'acquisition et l'interprétation de l'imagerie satellitaire du Centre des opérations gouvernementales et de Ressources naturelles Canada, ainsi que de l'imagerie optique de la Force opérationnelle interarmées (Nord) et d'autres sources.
 - Nous consultons des experts des glaces de rivière de l'Alberta afin de mieux prévoir les mouvements potentiels des glaces.

Message du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et de l'Administration des services de santé et des services sociaux des TNO (ASTNO) :

- Dans le Beaufort-Delta, le personnel du MSSS continue de travailler avec les représentants locaux pour s'assurer que des plans sont en place au cas où les populations vulnérables doivent être évacuées. À Inuvik, le personnel poursuit les préparatifs dans l'éventualité où il devrait assumer des fonctions supplémentaires en tant que collectivité d'accueil.

Message du ministère de l'Infrastructure :

Jean Marie River :

- L'aéroport de Jean Marie River continue d'être en service uniquement de jour, car il n'y a pas de balisage lumineux du terrain d'aviation. Les vols continuent de nécessiter un préavis de deux heures jusqu'à ce que les dirigeants de la collectivité en décident autrement. Un régulateur a été commandé pour le centre de commande d'éclairage de l'aéroport Jean Marie, mais il ne devrait arriver que dans dix semaines. Lorsque celui-ci arrivera, l'électricien de l'aéroport prendra les

dispositions nécessaires pour l'installer. Entre-temps, nous nous assurons que les torchères sont de nouveau opérationnelles pour assurer un service 24 heures sur 24.

- Une fois le courant rétabli à Jean Marie River, les inspecteurs du ministère chargés du gaz et des chaudières évalueront les dommages subis par les chaudières commerciales, les appareils à pression et les systèmes de gaz pour s'assurer qu'ils peuvent fonctionner en toute sécurité. À l'heure actuelle, le courant a été rétabli à l'aide d'une génératrice temporaire.
- Les entrepreneurs de services de gaz et de services mécaniques travaillent actuellement avec la Division responsable des chaudières du ministère de l'Infrastructure afin de réparer et de remplacer les chaudières et les appareils à pression endommagés. Une fois les réparations ou les remplacements effectués, nos inspecteurs procéderont à des vérifications finales pour s'assurer qu'ils sont conformes. Des permis seront nécessaires pour tous les remplacements de chaudières ou d'appareils à pression et pour toute installation de gaz supplémentaire.
- Les entrepreneurs en électricité devront demander un permis pour réparer ou remplacer les systèmes électriques endommagés dans les maisons et les bâtiments qui n'ont pas été jugés sûrs pour rétablir le courant. Nos inspecteurs en électricité travailleront avec les entrepreneurs pour réparer les installations électriques de ces bâtiments.

Fort Simpson :

- Le personnel de l'aéroport continue d'aider à décharger les avions de ravitaillement lorsqu'ils arrivent ou d'escorter les équipes qui viennent chercher les fournitures sur le terrain.
- Les entrepreneurs de services de gaz et de services mécaniques travaillent actuellement avec la Division responsable des chaudières du ministère de l'Infrastructure afin de réparer et de remplacer les chaudières et les appareils à pression endommagés. Une fois les réparations ou les remplacements effectués, nos inspecteurs procéderont à des vérifications finales pour s'assurer qu'ils sont conformes. Des permis seront nécessaires pour tous les remplacements de chaudières ou d'appareils à pression et pour toute installation de gaz supplémentaire.
- Les entrepreneurs en électricité devront demander un permis pour réparer ou remplacer les systèmes électriques endommagés dans les maisons et les bâtiments qui n'ont pas été jugés sûrs pour rétablir le courant. Nos inspecteurs en électricité travailleront avec les entrepreneurs pour réparer les installations électriques de ces bâtiments.

Fort Good Hope :

- La Division des services de combustible et de carburant est en train de procéder à une évaluation des risques de dommages dus aux inondations potentielles à Fort Good Hope.

Message du ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation (MÉCF) :

- Les écoles de Fort Simpson et de Jean Marie River devraient rouvrir leurs portes aux élèves le mardi 25 mai.
- Le bureau du MÉCF à Fort Simpson a rouvert ses portes le 20 mai 2021 et les services reprendront dans les centres de services du MÉCF régionaux et communautaires comme suit :
 - Les résidents de Fort Simpson, de Jean Marie River, de Nahanni Butte, de Sambaa K'e et de Wrigley sont invités à communiquer avec le Centre de services régional du MÉCF du Dehcho à Fort Simpson en composant le 867-695-7338 ou le 1-833-995-7338 (sans frais).
 - Les résidents de Fort Providence peuvent appeler leur agent des services à la clientèle local au 867-699-4431.

- Les résidents de Fort Liard peuvent appeler leur agent des services à la clientèle local au 867-770-4104, poste 121.
- Le MÉCF a donné une approbation générale pour les prestations d'urgence pour tous les clients de l'aide au revenu touchés par les inondations à Fort Simpson. Le MÉCF continue de surveiller la situation des inondations dans toutes les collectivités des TNO pour s'assurer que tous les clients de l'aide au revenu touchés par les inondations ont accès à l'aide d'urgence. La prestation d'urgence est de 500 \$ pour les personnes seules et de 1 000 \$ pour les familles.

Message du Secrétariat pour la COVID-19 :

- Les centres d'isolement offrent un hébergement à toute personne qui se trouve en situation d'auto-isolement, mais qui doit se déplacer à cause des inondations.
- Protégeons les TNO assure le suivi des personnes qui ont déposé un plan d'auto-isolement et qui s'isolent dans les collectivités à risque d'inondation, et reste en contact régulier avec elles au fur et à mesure que la situation évolue.
- Protégeons les TNO informe les personnes qui s'auto-isolent de ce qu'elles doivent faire s'il y a une évacuation dans leur collectivité.
- Le personnel des centres d'isolement a confirmé qu'il y a suffisamment de chambres disponibles pour recevoir et héberger les résidents en isolement dans les centres d'isolement des centres régionaux, si nécessaire.
- Si nécessaire, le Secrétariat pour la COVID-19 travaillera avec le MAMC et les personnes concernées pour s'assurer qu'elles disposent d'un moyen de transport sûr vers un autre lieu d'isolement.
- Le Bureau de l'administrateur en chef de la santé publique évalue les demandes pour circonstances exceptionnelles soumises à Protégeons les TNO visant à s'isoler dans les petites collectivités qui n'ont pas de centres d'isolement, en tenant compte du risque d'inondations dans l'évaluation globale des risques pour la santé.
- Le personnel du Secrétariat pour la COVID-19 chargé de la communication collabore avec le MACA pour s'assurer que les informations sur l'évolution de la situation des inondations sont fournies au public et aux communautés touchées en temps utile.

Message du ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement :

- Le parc territorial de Fort Simpson reste fermé en raison de graves inondations.
- Fort Providence a ouvert ses portes aux campeurs, sauf pour l'aire de camping collectif, qui est toujours réservée aux personnes évacuées venant de Fort Simpson et de Jean Marie River.

Message du ministère de l'Administration des terres :

- Le bureau régional du Dehcho a repris ses heures normales d'ouverture le 20 mai 2021.
- Le bureau régional du Dehcho commencera à planifier les inspections des propriétés du GTNO afin de documenter les dommages causés par les eaux de crue.
- Le directeur régional du Sahtu a participé à la planification et aux réunions de l'OGU et a offert son soutien.
- Le directeur régional du Beaufort-Delta n'a reçu aucune demande de soutien au 19 mai.

Message de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest (SHTNO) :

- À Jean Marie River, des échantillons de déversements de carburant ont été envoyés au laboratoire pour être analysés.
- À Fort Simpson, l'un des principaux problèmes est l'eau qui crée de l'humidité dans les vides sanitaires des maisons. Un petit nombre de maisons de la SHTNO devront faire l'objet d'une inspection électrique avant de rétablir le courant, ce qui sera coordonné par le bureau de district.
- À Tulita, tous les logements sont à faible risque. On continue de surveiller la situation.
- À Norman Wells, tous les logements sont à faible risque. On continue de surveiller la situation.
- À Fort Good Hope, les réservoirs de carburant ont été vidés et les réservoirs d'égouts ont été pompés. La Gendarmerie royale du Canada, avec l'aide des Rangers canadiens, a sécurisé et scellé les maisons. La collectivité continue de faire l'objet d'un risque élevé.
- À Inuvik, une évaluation des risques a été effectuée en ce qui concerne le sol contaminé qui est entreposé dans la cour du Service de transport maritime. Aucune autre mesure n'est nécessaire. On croit qu'aucun logement ne sera inondé.
- À Aklavik, un plan de refuge d'urgence est en cours, dirigé par la collectivité.
- À Fort McPherson, tous les logements sont actuellement à faible risque.

Message de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest (SETNO) :

- Le courant a été rétabli pour tous les clients admissibles de Jean Marie River.
- Des membres du personnel d'entretien sont sur place à Jean Marie River pour effectuer les réparations de la centrale. On estime qu'il faudra de 7 à 10 jours pour terminer les réparations et remettre l'usine en service.
- Environ 90 % des bâtiments approuvés par un inspecteur de l'électricité ont été remis sous tension à Fort Simpson. Pour rétablir le courant dans leur maison ou leur bâtiment, les clients qui retournent chez eux ou à leur entreprise doivent communiquer avec la SETNO au 867-874-5308 pour que leur compteur soit réactivé.
- La ligne de services à la clientèle pour les clients de Jean Marie River et de Fort Simpson sera disponible de 8 h 30 à 21 h tous les jours, y compris la fin de semaine, jusqu'au mardi 25 mai.
- L'équipement a été surélevé dans les collectivités en aval afin de réduire au maximum les risques en cas d'inondation.